

Сербия
21000 Новы сад
ул. Максима Горького, 30
Институт полеводства и
овощеводства
Тел.+381(21)4898 140
Факс.+381(21)4898 131

Беларусь
220012 г. Минск
ул.Сурганова,2в
Центральный ботанический
сад НАН Беларуси
Тел. +375 (17) 284-14-84
Факс. +375(17) 284-14-84

ИНСТИТУТ ЗА РАТАРСТВО И ПОВЕРТАЈСТ

Број 13-80/100
Датум 21.01.2016 год

ДОГОВОР

О творческом сотрудничестве

г.Новы сад, Сербия

г. Минск, Беларусь

«___» _____ 2016 г.

Государственное научное учреждение «Центральный ботанический сад НАН Беларуси в лице Директора Титка Владимира Владимировича, с одной стороны, и Институт полеводства и овощеводства в лице директора проф. Д-р Йон Туран с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Предметом настоящего договора является сотрудничество Сторон в области физиологии, биохимии биотехнологии растений.

2. СОДЕРЖАНИЕ СОВМЕСТНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

2.1. В целях исполнения настоящего договора Стороны соглашаются:

- проводить совместные научно-исследовательские работы по взаимно согласованной тематике, развивая и поддерживая прямые контакты между сотрудниками, а также обеспечивая возможность совместных публикаций проведенных исследований;
- обмениваться публикациями, научно-методическими материалами, библиографической и справочной литературой, проспектами и другими информационными материалами, относящимися к деятельности обеих Сторон;

- представлять совместные научные проекты на международные и национальные конкурсы и тендеры с целью получения международных и отечественных грантов;
- проводить взаимные консультации по исследуемым проблемам, совместные научные семинары, принимать совместное научное участие в международных конференциях.

2.2. Право пользоваться результатами совместных исследований принадлежит обеим Сторонам в равной степени. Право на передачу результатов совместных работ третьей стороне определяется в каждом конкретном случае сотрудниками (авторскими коллективами) обеих Сторон.

3. КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Координацию деятельности по настоящему договору будут осуществлять назначенные Сторонами следующие должностные лица:

- от Стороны 1 – заведующий отделом биохимии и биотехнологии растений;
- от Стороны 2 – помощник директора по научной работе.

4. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

3.1. Договор вступает в силу со дня его подписания сторонами и действует в течение 3 (трёх) лет.

3.2. Все изменения и дополнения настоящего договора оформляются путем составления дополнительного соглашения, подписанного обеими Сторонами.

3.3. Настоящий договор может быть досрочно расторгнут по инициативе любой из Сторон с письменным уведомлением другой Стороны не позднее, чем за месяц до даты предполагаемого расторжения.

3.4. Договор не предусматривает финансовых обязательств Сторон друг перед другом.

3.5. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

<p>Директор ГНУ «Центральный ботанический сад НАН Беларуси», чл.-корр. НАН Беларуси  «21» Января 2016 г. Заведующий отделом биохимии и биотехнологии растений, академик НАН Беларуси  В.Н.Решетников</p> 	<p>Директор Института полеводства и овощеводства, проф. Д-р  Ион Туран «21» Января 2016 г. Помощник директора по научной работе, Др  Саня Василевич</p> 
--	--